

PIETRO BENZONI

ABILITAZIONI SCIENTIFICHE E TITOLI DI STUDIO

MIUR 2021	Abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di professore di prima fascia nel settore concorsuale 10/F3 (Linguistica e Filologia italiana); valida fino al 29.03.2032.
MIUR 2012	Abilitazione scientifica nazionale alle funzioni di professore di seconda fascia nel settore concorsuale 10/F3 (Linguistica e Filologia italiana).
UNIVERSITÀ DI BERGAMO 1999-2001	Dottorato in Teoria e analisi del testo. Titolo della tesi: <i>La fine nei testi letterari. Chiusure, strategie conclusive e forme del compiuto</i> . Valutazione: Eccellente .
UNIVERSITÀ DI PADOVA 1992-1997	Laurea in Lettere moderne. Tesi in Storia della lingua italiana : « <i>Mort à crédit</i> » di Céline nella versione di Giorgio Caproni. Voto: 110/110 e lode .
LICEO CLASSICO DI VENEZIA 1986-1991	Diploma di Maturità Classica presso il Liceo Classico Statale "Marco Polo" di Venezia. Voto: 60/60 .

FORMAZIONE UNIVERSITARIA ULTERIORE

UNIVERSITÀ DI PADOVA 2002-04	Borsa di post-dottorato: attività di ricerca presso il Dipartimento di Romanistica. Referente scientifico Pier Vincenzo Mengaldo.
UNIVERSITÀ DI VENEZIA 1999	Diploma di formatore per la comunicazione scritta ottenuto al termine di un master di 102 ore.

CARRIERA UNIVERSITARIA

UNIVERSITÀ DI PAVIA Da dicembre 2015 a tutt'oggi	Professore associato confermato di Linguistica italiana (L-FIL-LET/12) presso il Dipartimento di Studi Umanistici (assunzione per chiamata diretta, nell'ambito del cosiddetto programma di "rientro dei cervelli" dall'estero). Si veda la pagina personale sul sito dell'Università di Pavia per precisazioni su incarichi e didattica: https://unipv.unifind.cineca.it/get/person/038363 .
UNIVERSITÀ DI BRUXELLES (VUB) Da dicembre 2009 a dicembre 2015	Docente di Linguistica italiana (<i>Zelfstanding Academisch Personeel</i> ; professore associato) presso la Facoltà di Lettere e Filosofia (<i>Letteren en Wijsbegeerte</i>), con incarico a tempo pieno dall'ottobre 2011.
UNIVERSITÀ DI LIEGI dall'a.a. 2005-06 all'a.a. 2009-10	Lecteur d'italien , con ulteriori affidamenti d'insegnamento, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia: corsi di lingua e letteratura italiana nel triennio (<i>Baccalauréat</i>), e nella specialistica (<i>Master</i>).
UNIVERSITÀ DI UDINE a.a. 2005-06	Docente a contratto di Comunicazione e produzione testuale (40 ore) e di Semiotica del testo e del discorso (20 ore) presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere (Corso di laurea in Relazioni Pubbliche, sede di Gorizia)
UNIVERSITÀ DI VENEZIA a.a. 2004-05	Docente a contratto di Lingua italiana (30 ore di lezione + 20 ore di tutorato), presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere; e de L'italiano professionale (30 ore), presso la Facoltà di Lettere (corso integrativo all'insegnamento di Italiano scritto B).

PROGETTI DI RICERCA

UNIVERSITÀ DI PADOVA 2022	Partecipazione al Progetto di Ricerca P.R.I.N. (Bando 2022), <i>MeCo. The forms of contemporary italian poetry / MeCo. Le forme della poesia contemporanea</i> . Finanziato dal MIUR per il biennio 2024-2025.
UNIVERSITÀ DI PAVIA dal 2019	Responsabile scientifico dell'assegno di ricerca triennale dal titolo <i>Tra formule e ricette. Scritture scientifico-tecniche in manoscritti volgari dell'Italia settentrionale (secoli XIV-XV)</i> , (SSD L-FIL-LET/12), bandito dall'Università di Pavia e vinto poi da Giovanni Battista Boccardo.
UNIVERSITÀ DI PADOVA 2017	Partecipazione al Progetto di Ricerca per il P.R.I.N. (Bando 2017) <i>The Shape Of Poetry: Theory And History Of Italian Metre (THIMet) / Le forme della poesia. Teoria e storia della metrica italiana</i> .
UNIVERSITÀ DI PAVIA 2015	Responsabile di unità di ricerca nel Progetto per il P.R.I.N. (Bando 2015) <i>Dizionario on line della poesia italiana del Novecento</i> (Valutazione finale MIUR: 14/15). Finanziato poi con "Quota competitiva" 2017 dall'Università Milano-Bicocca.
UNIVERSITÀ DI BRUXELLES VUB – 2014	Responsabile del versante italiano del Progetto di ricerca FWO-Research Projects (Bando 2014) <i>Asyndesis: predictional linkage without connective particles in French, Italian and Spanish</i> .
UNIVERSITÀ DI PADOVA 2004	Partecipazione al Progetto "Giovani Ricercatori" (MURST, Bando 2003) <i>La tradizione del sonetto novecentesco. Ricerche storico-formali</i> , finanziato dall'Università di Padova.

ALTRE ESPERIENZE PROFESSIONALI

Scuole pubbliche di Venezia Ottobre 2001 – giugno 2005	Professore a tempo determinato nelle scuole pubbliche: <i>Italiano e Latino</i> nelle scuole secondarie di secondo grado; <i>Italiano, Storia</i> e <i>Geografia</i> nelle scuole secondarie di primo grado.
E-Bis Media di Milano Aprile - luglio 2002	Giornalista a contratto: cura e redazione quotidiana della pagina teatrale di <i>City Padova</i> (quotidiano all'epoca distribuito gratuitamente 5 giorni alla settimana).
Tour Operator Boscolo di Padova 1995 – 1999	Responsabile di viaggi turistici: prestazioni professionali occasionali come <i>tour leader</i> in Italia (Venezia e Veneto) e in Francia (Lione, Parigi e Île-de-France).

LINGUE STRANIERE

Francese	Ottimo (competenza attiva e passiva, orale e scritta).
Inglese	Buono (competenza soprattutto passiva, orale e scritta).
Spagnolo	Discreto (competenza attiva e passiva, soprattutto orale).
Nederlandese	Diploma di livello intermedio (B1, secondo il quadro di riferimento europeo CFER).

ALLEGATO 1

PUBBLICAZIONI

Monografie

1. *Da Céline a Caproni. La versione italiana di «Mort à crédit»*, con una relazione di M. Pastore Stocchi, M. Richter e F. Bruni, Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti («Memorie della Classe di Scienze morali»), Venezia, 2000.
2. *La fine nei testi letterari. Chiuse, strategie conclusive e forme del compiuto*, Tesi di dottorato in Teoria e analisi del testo, Università degli Studi di Bergamo, 2001.
3. *Versioni d'autore, in versi e in prosa. Lingua e stile delle traduzioni novecentesche*, Cesati («Italiano: passato e presente»), Firenze, 2018.

Curatele

1. *Federigo Tozzi e le forme della discontinuità*, a cura di P. Benzoni, Université de Liège, Liège, 2012 (disponibile on line sul sito del CIPA, «Interval(le)s»: <http://labos.ulg.ac.be/cipa/n-6-federigo-tozzi-e-le-forme-della-discontinuita/>).
2. *Le forme dell'analisi testuale. Sette letture novecentesche*, a cura di P. Benzoni e D. Vanden Berghe, Cesati («Quaderni della Rassegna»), Firenze, 2018.
3. *A vent'anni dal Nobel. Atti del convegno su Dario Fo (Pavia, Collegio Ghislieri, 23-24 maggio 2017)*, a cura di P. Benzoni, L. Colamartino, F. Fiaschini e M. Quinto, Pavia University Press, Pavia («Scientifica»), 2018 (ebook liberamente fruibile on line: <http://archivio.paviauniversitypress.it/oa/9788869520907.pdf>).
4. *Scrivere / riscrivere. Da Rousseau a Scabia*, a cura di P. Benzoni e G.B. Boccardo, «Autografo», XXVI, 59, 2018.
5. *Le carte in gioco. Contributi di varia filologia*, a cura di P. Benzoni «Autografo», XXVIII, 64, 2020.
6. Luigi Meneghello, *Maredè, maredè... Sondaggi nel campo della volgare eloquenza vicentina*, a cura di P. Benzoni, Rizzoli («BUR Contemporanea»), Milano, 2021.
7. *Corpo a corpo. Traduzioni poetiche e poeti traduttori*, a cura di P. Benzoni e F. Pusterla, «Autografo», XXX, 67, 2022.
8. *Luciano Erba bricoleur e metafisico*, a cura di P. Benzoni e A.S. Poli, «Autografo», XXXI, 70, 2023.
9. *Primi piani su Calvino. Esercizi di (ri)lettura*, a cura di P. Benzoni e A.S. Poli, Cesati, Firenze, 2024.

2. Saggi in riviste scientifiche

1. «E andè drétt u n s va invéll». Percorsi di Raffaello Baldini, «Studi novecenteschi», XXVII, 59, 2000, pp. 7-57.
2. «La Parure» di Maupassant. Strategie conclusive ed echi flaubertiani, «Strumenti critici», 103, 3/2003, pp. 417-438.
3. *Chiuse poetiche e senso della fine. Spunti per una tipologia*, «Quaderns d'Italià», 8/9, 2003/04, pp. 223-48 (anche on line: www.raco.cat/index.php/QuadernsItalia/article/view/26284/26118)
4. *Il senso della fine nel «Robinson Crusoe» di Daniel Defoe*, «Strumenti critici», 107, 1/2005, pp. 101-26.

5. *Le smorfie del ghiaccio che si sgretola. Il montalismo di Fabio Pusterla*, «Stilistica e metrica italiana», 5, 2005, pp. 267-307.
6. *L'inceppo e l'affondo. Oralità e figure di ripetizione in Raffaello Baldini*, «Strumenti critici», 113, 1/2007, pp. 90-104.
7. *Tre pastiches montaliani di Fabio Pusterla*, «Per leggere», 12, 2007, pp. 5-16.
8. *Presenze sbarbariane in Caproni (e altre osservazioni stilistiche)*, «Stilistica e metrica italiana», 8, 2008, pp. 287-323.
9. *Per uno studio della metrica da Baudelaire. Una panoramica e qualche appunto sul «Viaggio» di Caproni e Raboni*, in A. Soldani (a cura di), *Metrica italiana e discipline letterarie*, Firenze, Sismel-Edizioni del Galluzzo, «Stilistica e metrica italiana», 9, 2009 (numero speciale), pp. 385-423.
10. *Premessa a P. Benzioni (a cura di), Tozzi e le forme della discontinuità*, «Interval(le)s», 6, 2012, pp. I-IV (cfr. <http://labos.ulg.ac.be/cipa/wp-content/uploads/sites/22/2015/07/intro2.pdf>).
11. *Una discontinuità che non dà tregua: «Gli egoisti» di Federigo Tozzi*, in P. Benzioni (a cura di), *Tozzi e le forme della discontinuità*, «Interval(le)s», 6, 2012, pp. 29-47 (cfr. www.cipa.ulg.ac.be/intervalles6/benzoni.pdf).
12. *«Certo d'un merlo il nero» di Giorgio Orelli*, «Per leggere», 22, 2012, pp. 71-82.
13. *«Gli egoisti» di Federigo Tozzi. Appunti per una rilettura*, «Stilistica e metrica italiana», 13, 2013, (numero speciale *In memoria di Marco Praloran*), pp. 265-287.
14. *La canzone di Petrarca e il senso della forma* [Nota di discussione su M. Praloran, *La canzone di Petrarca. Orchestrazione formale e percorsi argomentativi*, a cura di A. Soldani, Roma-Padova, Editrice Antenore, 2013], in «Incontri. Rivista europea di studi italiani», 29/1, 2014, pp. 119-122 (URL: www.rivista-incontri.nl/articles/abstract/10.18352/incontri.9775/).
15. *Sullo stile dell'onorevole Sciascia*, «Todomodo. Rivista internazionale di studi sciasciani», 4, 2014, pp. 115-26.
16. *Bourdonnements, moideurs et cristallinités. Notes sur Zanzotto critique*, «Nu(e)», 58, 2015, pp. 153-163.
17. *Luci sul retroscena. «La cumédia» di Raffaello Baldini*, «Versants», 62/2 (fascicolo italiano), 2015, pp. 173-189.
18. *I racconti di Giorgio Caproni. Note su lingua, stile e forme della narrazione*, «Stilistica e metrica italiana», 16, 2016, pp. 373-402.
19. *Un capitolo del «Sistema periodico» di Primo Levi: «Uranio»*, «Per leggere», 40, 2021, pp. 125-148.
20. *Due lettere inedite di Primo Levi a Roland Stragliati. Ovvero come ripensare «La chiave stella» in francese*, «Giornale di Storia della Lingua Italiana», II/1, 2023, pp. 57-89 (On line: www.serena.unina.it/index.php/gisli/article/view/10141).
21. *Il Racine di Luciano Erba*, «Autografo», XXXI, 70, 2023, pp. 135-150.
22. *«Le Goût du néant» di Baudelaire e alcune sue versioni italiane*, in «InOpera. Rivista di letteratura italiana contemporanea», I/1, 2023, pp. 3-18 (On line: riviste.unimi.it/index.php/inopera/article/view/22157/19706).
23. *«Io ero un gatto». Scelte narrative e stilemi de La disdetta*, «Versants», 72/2 (fascicolo italiano; numero monografico dedicato ad Anna Felder), 2025, c.s.

3. Contributi in volume

1. *Percorsi di Raffaello Baldini*, in G. Bellosi e M. Ricci (a cura di), *Lei capisce il dialetto? Raffaello Baldini fra poesia e teatro*, Longo Editore («Il Portico»), Ravenna, 2003, pp. 118-59
2. *Sbarbaro traduttore di Maupassant*, in "Gli allievi padovani" (a cura di), *Studi in onore di Pier Vincenzo Mengaldo per i suoi settant'anni*, Sismel - Edizioni del Galluzzo, Firenze, 2007, pp. 1383-1410.
3. *Tecniche emulative di Fabio Pusterla*, in A. Andreose e G. Peron (a cura di), *Contrafactum. Copia, imitazione, falso*, Esedra, Padova, 2008, («Quaderni del circolo filologico e linguistico padovano», v. 20), pp. 539-550.
4. *Identità definite per contrasto. Immagini del personaggio D'Annunzio e rappresentazioni dell'io in alcuni poeti del Novecento*, in L. Curreri (a cura di), *D'Annunzio come personaggio nell'immaginario italiano ed europeo (1938-2008)*, P.I.E. Peter Lang («Destini incrociati»), Bern-Bruxelles, 2009, pp. 257-290.
5. *Un modo attutito di esistere. Note su Sbarbaro traduttore dal francese*, in D. Ferreri (a cura di), *Camillo Sbarbaro in versi e in prosa, Convegno nazionale di studi (Spotorno, 14-15 dicembre 2007)*, S. Marco dei Giustiniani («Quaderni sbarbariani»), Genova, 2009, pp. 213-241.
6. «*Gli ultimi filibustieri*». *Una chiusura eroicomica per il «Ciclo dei Corsari»*, in L. Curreri e F. Foni (a cura di), *Un po' prima della fine? Ultimi romanzi di Salgari tra novità e ripetizione (1908-1915)*, Sossella Editore («Numerus»), Roma, 2009, pp. 38-48.
7. *Traduire les effets de rupture: le style de Céline en italien*, in C. Pagnoulle (a cura di), *Traduire la diversité*, Colloque international (6-8 mai 2010), Université de Liège, 2010, pp. 1-23 (URL:).
8. *La retorica dissimulata. Le strategie iterative di Raffaello Baldini*, in G. Peron e A. Andreose (a cura di), *Anaphora. Forme della ripetizione*, Esedra, Padova, («Quaderni del circolo filologico e linguistico padovano»), 2011, pp. 293-306.
9. *Tendente al nero. Voci e derive neofasciste al tempo della politica pop*, in L. Curreri e F. Foni (a cura di), *Fascismo senza fascismo? Indovini e revenants nella cultura popolare italiana (1899-1919 e 1989-2009)*, Nerosubianco («Le bandiere»), Cuneo, 2011, pp. 58-72.
10. *Dal Belgio: nel cuore frammentato dell'Europa disunita*, in L. Venturelli (a cura di), *O la borsa o la pace? Tra crisi, rivoluzioni, attese. Annuario geopolitico della pace 2011*, Altraeconomia Edizioni, Milano, 2012, pp. 205-213.
11. *Levitas versus Gravitas: forme della leggerezza a contrasto*, in L. Curreri e P. Lagazzi (a cura di), *La leggerezza: modes d'emploi*, Nerosubianco («Le bandiere»), Cuneo, 2012, pp. 91-107.
12. *Appunti linguistici e formali sulle prose di Silvio Guarnieri*, in AA.VV., *Silvio Guarnieri. Le idee e l'opera. Atti del convegno di studi. Feltre 8-9 ottobre 2010*, Manni («Studi»), Lecce, 2012, pp. 73-92.
13. *L'umorismo debordante di Achille Campanile. Spunti per una fenomenologia del comico fuori posto*, in G. Giudicetti, C. Maeder e A. Mélan (a cura di), *Dalla tragedia al giallo. Comico fuori posto e comico volontario*, Peter Lang («Destini incrociati»), Bruxelles, 2012, pp. 181-202.
14. *Brusii, umidori e cristallinità. Note su Zanzotto critico*, in A. Dolfi (a cura di), *La saggistica degli scrittori*, Bulzoni («Euro-ispánica»), Roma, 2012, pp. 375-394.
15. *L'immacolato D'Annunzio. Versilia, settembre 1906*, in S. Luzzatto - G. Pedullà (a cura di), *Atlante della letteratura italiana*, vol. III, *Dal Romanticismo a oggi*, a cura di D. Scarpa, Einaudi («Grandi opere»), Torino, 2012, pp. 380-387.
16. «*L'armonia del mondo*» di Leo Spitzer, in L. Curreri (a cura di), *L'Europa vista da Istanbul. «Mimesis» (1946) e la ricostruzione intellettuale di Auerbach e dintorni*, Sossella Editore («Numerus»), Roma, 2014, pp. 65-70.

17. *Caproni traduttore di Céline: la versione di «Mort à crédit»*, in E. Bricco (a cura di), *Caproni poeta europeo*, S. Marco dei Giustiniani («I Quaderni della Fondazione»), Genova, 2014, pp. 39-66.
18. *Le traduzioni di Giorgio Caproni. Appendice bibliografica*, in E. Bricco (a cura di), *Caproni poeta europeo*, S. Marco dei Giustiniani («I Quaderni della Fondazione»), Genova, 2014, pp. 135-37.
19. *Giorgio Orelli* [Profilo critico, saggio d'analisi, scelta antologica e bibliografia], in G. Giudicetti e C. Maeder (a cura di), *Poeti della Svizzera italiana*, L'Orà d'oro, Poschiavo (Svizzera), 2014, pp. 91-121.
20. *Le biblioteche di Federigo Tozzi*, in A. Dolfi (a cura di), *Biblioteche reali e immaginarie. Tracce di luoghi e letture*, Firenze University Press («Moderna/Comparata»), Firenze, 2016, pp. 307-324.
21. *Scorciature ed ellissi di Raffaello Baldini*, in A. Barbieri ed E. Gregori (a cura di), *Latenza. Preterizioni, reticenze e silenzi del testo*, Esedra, Padova, («Quaderni del circolo filologico e linguistico padovano»), 2016, pp. 351-364.
22. *I silenzi di Tozzi*, in G. Mattarucco, M. Quaglini, C. Riccardi e S. Tamiozzo Goldmann (a cura di), *La scatola a sorpresa. Studi e poesie per Maria Antonietta Grignani*, Cesati («Quaderni della Rassegna»), Firenze, 2016, pp. 47-57.
23. *Su Raboni traduttore di Proust*, in A. Girardi, A. Soldani e A. Zangrandi (a cura di), *Questo e altro. Giovanni Raboni dieci anni dopo (2004-2014)*, Quodlibet («Quodlibet studio: Lettere»), Macerata, 2016, pp. 291-320.
24. *«Ferragosto» di Beppe Fenoglio*, in A. Afribo, S. Bozzola e A. Soldani (a cura di), *Le occasioni del testo. Studi in onore di Pier Vincenzo Mengaldo per i suoi ottant'anni*, CLEUP («Romanistica Patavina»), Padova, 2016, pp. 255-82.
25. *Irredentismo adriatico e miti risorgimentali. Il caso di Scipio Slataper*, in C. Gigante (a cura di), *Rappresentazione e memoria. La «quarta» guerra d'indipendenza*, Cesati («Resoconti di letteratura italiana»), Firenze, 2017, pp. 51-66.
26. *«Di tutto resta un poco». Note su lingua e stile di Tabucchi critico*, in Th. Rimini (a cura di), *Tabucchi postumo. Da «Per Isabel» all'archivio Tabucchi della Bibliothèque nationale de France*, Peter Lang («Destini incrociati»), Bruxelles, 2017, pp. 119-134.
27. *Giorgio Bassani. Lo stile di una testimonianza*, in A. Dolfi (a cura di), *Gli intellettuali/scrittori ebrei e il dovere della testimonianza*, Firenze University Press («Moderna/Comparata»), Firenze, 2017, pp. 501-18.
28. *Grammelot introduttivi*, in P. Benzonì, L. Colamartino, F. Fiaschini e M. Quinto (a cura di), *A vent'anni dal Nobel. Atti del convegno su Dario Fo (Pavia, Collegio Ghislieri, 23-24 maggio 2017)*, Pavia University Press («Scientifica»), Pavia, 2018 pp. IX-X.
29. *Su «Premesse all'abitazione» di Andrea Zanzotto*, in P. Benzonì e D. Vanden Berghe (a cura di), *Le forme dell'analisi testuale*, Cesati («Quaderni della Rassegna»), Firenze, 2018, pp. 81-99.
30. *Tra nuda cronaca e sacra rappresentazione: «Il mestiere delle armi» di Ermanno Olmi*, in L. Donghi, E. Enrile, G. Gherzi (a cura di), *A mezzi termini. Forme della contaminazione dal XX secolo*, Mimesis («Eterotopie»), Milano, 2019, pp. 39-64.
31. *«A semicerchi di solleone» Il lirismo sintetico di Luciano Folgore*, in C. Bonsi e D. Colussi (a cura di), *Per un lessico della poesia italiana nel primo Novecento*, Cesati («Quaderni della Rassegna»), Firenze, 2019, pp. 81-99.
32. *La bellezza screziata di «Maredè, maredè...»*, in L. Meneghello, *Sondaggi nel campo della volgare eloquenza vicentina*, a cura di P. Benzonì, Rizzoli («BUR Contemporanea»), Milano, pp. 5-26.
33. *Uranio*, in F. Magro e M. Sambi (a cura di), *«Il sistema periodico» di Primo Levi. Letture*, Padova University Press, Padova, 2022, pp. 261-284.

34. *Dante nella poesia italiana del Novecento. Alcune postille*, in *Dantismi. L'eredità di Dante tra parole e musica. Atti del Convegno Pavia-Cremona, 24-26 novembre 2021*, a cura di G.B. Boccardo, D. Checchi e M. Volpi, Cesati, Firenze, 2023, pp. 149-171.
35. «*Foglie controfiato*». *Aspetti del neologismo nella poesia di Giorgio Caproni*, in *Giorgio Caproni. La poesia e altre cose*, a cura di A. Ferraro, San Marco dei Giustiniani, Genova, 2024, pp. 11-52.
36. *Varietà linguistiche a contrasto in «Comizi d'amore» di Pasolini*, in *I testi e le varietà. Atti del XV Convegno ASLI (Napoli, 21-24 settembre 2022)*, a cura di R. Librandi e R. Piro, Cesati, Firenze, 2024, pp. 853-864.
37. *Su Calvino scrittore di cinema*, in *Primi piani su Calvino. Esercizi di (ri)lettura*, a cura di P. Benzoni e A.S. Poli, Cesati, Firenze, 2024, pp. 49-66.
38. *Rappresentazioni del contatto linguistico nei primi film di Matteo Garrone: «Terra di mezzo» e «Ospiti»*, in *Lingue, frontiere, esplorazioni e migrazioni. Atti del XVI Convegno ASLI (Trieste, 12-14 settembre 2024)*, a cura di S. Ondelli e F. Baricci, Cesati, Firenze, 2025, c.s.
39. «*La composta bellezza del ragionamento strenuo e serrato*». *Sulle forme del saggio in Primo Levi, in La forma del saggio nel Novecento italiano. Problemi, stili, figure. Atti del Convegno (Genève, 6-7 dicembre 2023)*, a cura di M. Parigini, M. Spatafora, D. Stroppolo, Quodlibet, Macerata, c.s.

4. Premesse e prefazioni

1. *Premessa* a G. Cipollone, F. Massia e G. Micheletti (a cura di), «*I' sono innamorato, ma non tanto*». *Le forme della parodia nella letteratura italiana (Atti del convegno - Università di Pavia, 14-15 novembre 2018)*, «Studi italiani», XXXI, 2, 2019, pp. 3-4.
2. (con G.B. Boccardo) *Premessa* a *Scrivere / riscrivere. Da Rousseau a Scabia*, a cura di P. Benzoni e G.B. Boccardo, «Autografo», XXVI, 59, 2018, pp. 7-8.
3. *Premessa* a *Le carte in gioco. Contributi di varia filologia*, a cura di P. Benzoni «Autografo», XXVIII, 64, 2020, pp. 7-9.
4. *Premessa* a *Corpo a corpo. Traduzioni poetiche e poeti traduttori*, a cura di P. Benzoni e F. Pusterla, «Autografo», XXX, 67, 2022, pp. 6-11.
5. (con A.S. Poli) *Premessa* a *Luciano Erba bricoleur e metafisico*, a cura di P. Benzoni e A.S. Poli, «Autografo», XXXI, 70, 2023, pp. 7-12.

5. Traduzioni

Dal francese all'italiano

1. Colette Nys-Mazure, *Celebrazione del quotidiano*, tr. di P. Benzoni, Servitium editrice, Sotto il Monte (BG), 1999, pp. 180 [ed. fr. *Célébration du quotidien*, Desclée de Brouwer, Paris, 1997].
2. Yue Dai Yun - Anne Sauvegnargues, *La Natura*, tr. di P. Benzoni, Servitium editrice, Sotto il Monte (BG), 2000, pp. 142 [ed. fr. *La Nature*, Desclée de Brouwer, Paris, 2000].
3. Roger Frison-Roche - Fabien Colonel, *Monte Bianco eterno*, tr. di P. Benzoni, Rizzoli, Milano, 2002, pp. 180 [ed. fr. *Mont Blanc éternel*, Arthaud, Paris, 2000].

ALLEGATO 2

Partecipazione come relatore a convegni, seminari e giornate di studio

1. Università di Venezia, 2.05.2000. Intervento al *Seminario filologico veneziano*. Titolo della lezione: *I finali nella poesia di Raffaello Baldini*.
2. Università di Bergamo, 10.05.2000. Nel quadro del dottorato in Teoria e analisi del testo, lezione dal titolo «*L'homme qui regardait passer les trains*» di *Simenon*. *Analisi stilistica e tematica*.
3. Università di Bergamo, 28.06.2000. Giornata di studi *Lo sguardo nella cultura di massa*. Titolo della relazione: *Sguardi sui non luoghi*.
4. Università di Bergamo, 26.09.2001. Seminario *Il ritorno della critica tematica* organizzato nel quadro del dottorato in Teoria e analisi del testo. Titolo della relazione: *Il senso della fine nel «Robinson Crusoe» di Daniel Defoe*.
5. Università di Padova, 20.05.2003. Nel quadro del seminario di *Analisi del testo letterario* organizzato dal Dipartimento di Romanistica, lezione dal titolo «*Sabato a Sintra*» di *Fabio Pusterla*. *Interpretazione e intertestualità*.
6. Università di Padova, 23.05.2003. Seminario nel quadro del corso di *Teoria e storia della retorica* tenuto dal prof. Lorenzo Renzi. Titolo dell'intervento: *Intenti dimostrativi ed esemplarità nelle novelle di Maupassant*.
7. Università di Padova, 20.11.2003. Relazione al Circolo Filologico e Linguistico Padovano. Titolo: *Chiuse poetiche e senso della fine. Spunti per una tipologia*.
8. Bressanone (BZ), sede estiva dell'Università di Padova, 8.07.2004. XXXII Convegno Interuniversitario di Bressanone, *Contrafactum, copia, imitazione, falso* (6-9 luglio 2004). Titolo della relazione: *I pastiches montaliani di Fabio Pusterla*.
9. Bressanone (BZ), sede estiva dell'Università di Padova, 10.07.2006. XXXIV Convegno Interuniversitario di Bressanone, *Anaphora. Le forme della ripetizione* (7-10 luglio 2006). Titolo della relazione: *Oralità e figure di ripetizione in Raffaello Baldini*.
10. Università di Liegi 1.12.2006. *Italia-Belgio. Scritture dell'immigrazione e della miniera*, giornata di studi organizzata sotto l'egida del Consolato Generale d'Italia, della Società Dante Alighieri e dell'Università di Liegi. Titolo dell'intervento: «*Ma scoppi infine la sacrosanta rissa*». *La scrittura indignata di Nerèo Pellegrini*.
11. Università di Louvain-La-Neuve, 18.12.2006. Convegno internazionale *Il comico fuori posto* (18-19 dicembre 2006). Titolo della relazione: *Un umorismo debordante. Achille Campanile e il comico fuori posto*.
12. Università di Nizza, 13.04.2007. Convegno internazionale di studi *La Liguria. Poeti e romanzieri dal Cinquecento ai giorni nostri* (12-14 aprile 2007). Titolo della relazione: *Forme e scenari di perdizione nella poesia di Sbarbaro e Caproni*.
13. Università di Liegi, 19.02.2008. Convegno internazionale di studi *D'Annunzio come personaggio nell'immaginario italiano ed europeo (1938-2008)*, 19-20 février 2008. Titolo della relazione: *Identità forgiate antagonisticamente. Immagini del personaggio D'Annunzio e rappresentazioni dell'io in alcuni poeti del Novecento*.
14. Università di Verona, 10.05.2008. *Metrica e discipline letterarie* (8-10 maggio 2008), Convegno internazionale di studi organizzato dalle Università di Verona e Losanna, e dalla rivista «*Stilistica e metrica italiana*». Titolo della relazione: «*Le Voyage*» di *Baudelaire: Caproni, Raboni e altri traduttori a confronto*.

15. Comune di Spotorno (Savona), 15.12.2008. Convegno internazionale di studi *Camillo Sbarbaro in versi e in prosa* (14-15 dicembre 2008). Titolo della relazione: *Scampoli d'autorialità. Note su Sbarbaro traduttore dal francese*.
16. Consolato Generale d'Italia a Liegi, 24.10.2008. Nel quadro delle manifestazioni per la «Settimana della lingua italiana nel mondo», presentazione, con L. Curreri e F. Foni, degli Atti del Convegno *D'Annunzio come personaggio nell'immaginario italiano ed europeo (1938-2008)*. Titolo della relazione: *L'ambigua vitalità del personaggio D'Annunzio*.
17. Università di Liegi, 17.02.2009. Partecipazione alla giornata di studi *Perché e come studiare la letteratura italiana*. Titolo della relazione: *Il Novecento: marginalità e resistenza*.
18. Università di Liegi, 18.02.2009. Convegno internazionale di studi *Un po' prima della fine? Ultimi romanzi di Salgari tra novità e ripetizione* (18-19 febbraio 2009). Titolo della relazione: *«Gli ultimi filibustieri»: una chiusura eroicomica per il «Ciclo dei Corsari»*.
19. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 2.03.2009. Partecipazione, con L. Curreri, F. Foni e I. Incarico, al seminario *Salgari, ieri, oggi domani*. Titolo della relazione: *Ramsinga, mussenda e jacaré. Sugli esotismi di Emilio Salgari*.
20. Liegi (Blegny-Mine), 31.05.2009. Partecipazione, con L. Curreri, I. Iannaccone e C.N. Pellegrini, all'incontro organizzato dal Consolato Generale d'Italia e dall'Università di Liegi, *Autori e critici alla Giornata italiana* (5a edizione).
21. Università di Liegi, 15.03.2010. Convegno internazionale di studi *Fascismo senza fascismo? Indovini e revenants nella cultura popolare italiana (1899-1919 e 1989-2009)*. Titolo della relazione: *Profondo nero. Voci e derive neofasciste al tempo della politica pop*.
22. Università di Liegi, 16.03.2010. Partecipazione alla giornata di studi dell'IFRES (Institut de Formation et de Recherche en Enseignement Supérieur) *Organiser et animer des séances pratiques en Sciences humaines*. Titolo della relazione: *La littérature dans l'enseignement de l'italien langue étrangère*.
23. Università di Bruxelles (VUB), 5.05.2010. Presidente di seduta al convegno *Il romanzo del Risorgimento* (4-6 maggio 2010), organizzato dalle Università di Bruxelles (VUB e ULB), e dall'Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles.
24. Università di Liegi, 6.05.2010. Convegno internazionale di studi *Traduire la diversité (domaines littéraire, juridique et des sciences de la vie)*. Titolo della relazione: *Traduire les effets de rupture: le style de Céline en italien*.
25. Comune di Feltre (Belluno), 9.10.2010. Convegno di studi *Silvio Guarnieri. Le idee e l'opera* (8-9 ottobre 2010). Titolo della relazione: *Appunti linguistici e formali sulle prose di Silvio Guarnieri*.
26. Università di Liegi, 23.11.2010. Convegno internazionale di studi *La leggerezza: modes d'emploi*. Titolo della relazione: *Levitas versus Gravitas: forme della leggerezza a contrasto*.
27. Università di Bruxelles (VUB), 29.03.2011. Conferenza nel quadro del *WOT Linguistics Seminars*. Titolo della lezione: *Traduire Céline en italien: quelques aspects linguistiques et stylistiques*.
28. Università di Losanna, 10.05.2011. Conferenza nel quadro del *Seminario per laureandi e dottorandi*. Titolo della relazione: *Da Sbarbaro a Caproni. Storia e tracce di un attraversamento*.
29. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 14.11.2011. *Incontro con il poeta Valerio Magrelli*, animato da P. Benzoni e D. Vanden Berghe.
30. Università di Liegi, 27.02.2012. Conferenza nel quadro del *Seminario interaccademico ED3 FNRS, MDRN. Percorsi analitici: testualità, semiotica, cultura*. Titolo della relazione: *Forme dell'espressionismo letterario nel Novecento italiano*.

31. Fiera del Libro di Bruxelles, 02.03.2012. Giuseppe Schillaci, *L'anno delle ceneri* (Nutrimenti 2010): presentazione del libro e incontro con l'autore animato da P. Benzoni.
32. Università di Pisa, 06.03.2012. Lezione seminariale nel quadro delle attività del *Dottorato in Discipline umanistiche*. Titolo della relazione: *Le traduzioni italiane de "Les Fleurs du mal". Questioni metriche e un confronto tra due versioni d'autore (di Caproni e Raboni)*.
33. Università di Genova, 9.11.2012. Convegno internazionale *Caproni poeta europeo* (8-9 novembre 2012). Titolo della relazione: *"Mort à crédit" di Céline nella versione di Giorgio Caproni*.
34. Roma, Palazzo Senatorio, Piazza del Campidoglio. 13.03.2013. Partecipazione alla *Giornata di studi in memoria di Giorgio Caproni*. Titolo della relazione: *Note sulla narrativa di Giorgio Caproni*.
35. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 9.06.2014. Incontro letterario con Daniele Derossi, in occasione dell'uscita del suo romanzo *Nel cuore dell'anatomista* (Bompiani 2013). Serata letteraria animata da P. Benzoni.
36. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 16.10.2014. Presentazione della *Storia dell'italiano scritto* (Carocci 2014), animata da P. Benzoni e C. Gigante, e da due dei curatori dell'opera, M. Motolese e L. Tomasin.
37. Università di Bruxelles (VUB), 21.10.2014. Organizzazione del convegno *La lingua del conflitto. Forme del discorso polemico nella comunicazione politica dell'Italia contemporanea (1994-2014)*. Relazione introduttiva e presidenza dei lavori.
38. Università Saint-Louis di Bruxelles, 05.12.2014. Giornata di studi *Littérature et jeux de marges: Sicile et Belgique*. Partecipazione alla tavola rotonda *La littérature sicilienne*.
39. Verona, Museo Civico di Storia Naturale 12.12.2014. *Questo e altro. Giovanni Raboni dieci anni dopo (2004-2014)*, Convegno internazionale di studi organizzato dall'Università di Verona. Titolo della mia relazione: *Note su Raboni traduttore di Proust*.
40. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 25.03.2015. Organizzazione e animazione della serata *Sulla lingua della poesia italiana contemporanea. Incontro con Enrico Testa, poeta e critico letterario*.
41. Bressanone (BZ), sede estiva dell'Università di Padova, 11.07.2015. XLIII Convegno Interuniversitario di Bressanone, *Latenza. Preterizioni, reticenze e silenzi del testo* (9-12 luglio 2015). Titolo della relazione: *Scorciature ed ellissi di Raffaello Baldini*.
42. Università di Bruxelles (VUB), 3.12.2015. Organizzazione della giornata di studi *Forme e metodi dell'analisi testuale. Seminario con Pier Vincenzo Mengaldo*. Relazione introduttiva e conduzione dei lavori.
43. Università di Bruxelles (ULB), 7.12.2015. Convegno internazionale *Rappresentazione e memoria. La «quarta guerra d'indipendenza»* (7-8 dicembre 2015). Titolo della relazione: *Irredentismi adriatici e miti risorgimentali: il caso di Scipio Slataper*.
44. Università di Pavia, 10.3.2016. Scuola di Dottorato in Scienza del Testo Letterario e Musicale, curriculum Filologia moderna. Titolo della lezione: *I racconti di Giorgio Caproni. Osservazioni su lingua, stile e forme della narrazione*.
45. Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles, 4.5.2016. Convegno internazionale, *Tabucchi postumo. Da «Per Isabel» all'Archivio Tabucchi della Bibliothèque Nationale de France* (3-4 maggio 2016). Titolo della relazione: *Note su lingua e stile di Tabucchi postumo*.

46. Université de Genève, 3.11.2016. *À propos de Giorgio Orelli*. Seminario a tre voci (con Massimo Danzi e Pietro De Marchi). Presentazione dei volumi G. Orelli, *Tutte le poesie* (Mondadori 2015) e M. Danzi-L. Orlando (a cura di), *Giorgio Orelli e il "lavoro" della parola* (Interlinea 2015).
47. Università di Firenze, 9.11.2016. Convegno internazionale *Gli intellettuali/scrittori ebrei e il dovere della testimonianza* (7-9 novembre 2016). Titolo della relazione: *Bassani. Lo stile di una testimonianza*.
48. Università di Pavia-Collegio Ghislieri, 23-24.5.2017. Co-organizzatore del convegno *Giornate di studio su Dario Fo. A vent'anni dal Nobel (1997-2017)*. Intervento introduttivo e moderazione della prima giornata.
49. Comune di Vecchiano (Pisa), 24.3.2018. *Per Antonio. Una giornata con Tabucchi*. Tavola rotonda coordinata da R. Greco su *Tabucchi postumo. Da «Per Isabel» all'Archivio Tabucchi della Bibliothèque Nationale de France*, con P. Benzon, E. Conti, G. Ferroni e M. Jansen.
50. Università di Pavia-Collegio Nuovo, 12.4.2018. Convegno di studi: *A mezzi termini. Forme della contaminazione dal XX secolo*. Titolo della relazione: *«Il mestiere delle armi» di Ermanno Olmi. Analisi linguistica di un film storico*.
51. Università di Milano-Bicocca, 31.5.2018. Convegno di studi: *La lingua della poesia italiana nel primo Novecento (1903-1945)*. Titolo della relazione: *Tradurre Baudelaire. Note sul lessico dei primi «Fiori del Male» italiani*.
52. Istituto Italiano di Cultura e Università di Bruxelles (VUB), 17.10.2018. Nel quadro della Settimana della lingua italiana nel mondo, convegno internazionale *Come internet ha cambiato l'italiano della politica*. Titolo della relazione: *Potere al popolo! Scelte linguistiche e strategie della comunicazione on line*.
53. Università di Padova, 12.06.2019. Nel quadro del ciclo di lezioni *Il mestiere di Levi. Letture dal «Sistema periodico»* svoltosi tra febbraio e dicembre 2019, relazione dal titolo: *Uranio*.
54. Università di Firenze, 11.06.2020. Nel quadro delle attività seminariali del Progetto Dipartimenti Eccellenti DILEF, conferenza (telematica) dal titolo: *Espressionismo letterario e traduzione: il caso Céline*.
55. Università di Padova, 12.05.2021. Relazione al Circolo Filologico e Linguistico Padovano. Titolo: *«Foglie controfiato». Aspetti del neologismo in Giorgio Caproni*.
56. Università di Pavia, 25.11.2021. Convegno di studi *Dantismi. L'eredità di Dante tra parole e musica*. Titolo della relazione: *Dante nella poesia italiana del Novecento. Alcune postille*.
57. Centro Manoscritti di Pavia, 25.03.2022. Nel quadro del ciclo *Parole al centro. Cinque incontri sulla scrittura letteraria*, conduzione dell'*Incontro con Valerio Magrelli*.
58. Università di Pavia, 09.06.2022. Convegno di studi *Voci, sguardi, memorie. Il Centro Manoscritti di Pavia per Raffaello Baldini*. Intervento *Lo stile di Baldini*, nel quadro della tavola rotonda *Voci per Baldini*.
59. Università di Napoli, 24.09.2022. XV Convegno dell'ASLI *I testi e le varietà* (21-24 settembre 2022). Titolo della comunicazione: *Varietà linguistiche a contrasto nei «Comizi d'amore» di Pier Paolo Pasolini*.
60. Collegio Ghislieri di Pavia, 11.10.2022. Giornata di studi *Luciano Erba, bricoleur e metafisico* promossa da Università di Pavia, Centro Manoscritti e Collegio Ghislieri. Coorganizzatore del convegno e relatore con un intervento intitolato *Il Racine di Luciano Erba*.
61. Collegio Borromeo di Pavia, 24.02.2023. *Dentro l'amore verso l'eterno: i «Canti anonimi» di Clemente Rebora*, dialogo con gli autori: presentazione della monografia di Roberto Cicala, *Da*

eterna poesia. Un poeta sulle orme di Dante: Clemente Rebora (il Mulino 2021) e dell'edizione commentata dei *Canti anonimi* (interlinea 2022) curata da Gianni Mussini.

62. Università di Palermo, 21.04.2023. Convegno dottorale *Dire quasi un'altra cosa. Intertestualità e traduzione nella letteratura del Novecento*. Relazione introduttiva dal titolo: *Traduzione letteraria e stili d'autore. Una casistica*.
63. Collegio Ghislieri di Pavia, 12.10.2023. Convegno di studi *Primi piani su Calvino. Esercizi di (ri)lettura. Nel centenario della nascita* promosso da Università di Pavia e Collegio Ghislieri. Coorganizzatore del convegno e relatore con un intervento intitolato *Avventure di uno spettatore. Il cinema raccontato da Calvino*.
64. Università di Pavia, 27.10.2023. Nel quadro del ciclo di seminari *Conoscere, comprendere, insegnare la Costituzione 75 anni dopo*, organizzato da Università di Pavia, Istosco e Istituto Nazionale Ferruccio Parri, e rivolto principalmente agli insegnanti delle scuole secondarie, lezione dal titolo *La lingua della Costituzione italiana*.
65. Université de Genève, 7.12.2023. Convegno di studi internazionale: *La forma del saggio nel Novecento italiano. Problemi, stili e figure*. Titolo della relazione: *Forme della saggistica in Primo Levi*.
66. Università di Verona, 24.01.2024. Nel quadro degli incontri del Dottorato di Filologia, Letteratura e Scienze dello spettacolo, lezione dal titolo: *Da Montale a Pusterla. Il senso della tradizione e la militanza poetica*.
67. Bressanone (BZ), sede estiva dell'Università di Padova, 06.07.2024. LI Convegno Interuniversitario di Bressanone, *Scrivere la fine: strategie e retoriche dell'explicit* (5-7 luglio 2024). Titolo della relazione: *Modalità e stilemi della fine nelle novelle di Federico Tozzi*.
68. Università di Trieste, 21.09.2024. XVI Convegno dell'ASLI, *Lingue, frontiere, esplorazioni e migrazioni. Storia della lingua e storia del contatto linguistico* (12-14 settembre 2024). Titolo della relazione: «*Terra di mezzo*» (1996) e «*Ospiti*» (1998). *L'italiano dei migranti nei primi lungometraggi di Matteo Garrone*.
69. Biblioteca Universitaria di Pavia, 26.09.2024. *Seminario per Raffaello Baldini. Cent'anni dopo 1924-2024*. Intervento nel quadro della tavola rotonda finale.
70. Collegio Ghislieri di Pavia, 19.03.2025. Giornata di studi *Increato, canto e visione: nel cantiere letterario di Antonio Moresco*. Intervento intitolato *Osservazioni su lingua e stile (muovendo da «Canto del buio e della luce»)*.
71. Università Statale di Milano, 23.05.2025. Convegno di studi internazionale *Anni '80. Una svolta per il romanzo italiano*. Titolo della relazione: *Forme della narrazione nel secondo Tabucchi*.

Organizzazione di convegni, seminari e giornate di studio

1. 2023. Organizzazione, con Stella Poli, del convegno di studi *Primi piani su Calvino. Esercizi di (ri)lettura. Nel centenario della nascita*, promosso da Collegio Ghislieri e Università di Pavia, e svoltosi tra il 12 e il 14 ottobre 2023.
2. 2022. Coorganizzatore del convegno di studi *Luciano Erba, bricoleur e metafisico* promosso da Università di Pavia, Centro Manoscritti e Collegio Ghislieri, e svoltosi tra il 12 e il 13 ottobre 2022.
3. Da ottobre 2017 a ottobre 2020. In qualità di responsabile del curriculum di Filologia moderna del dottorato in Scienze del testo letterario e musicale dell'Università di Pavia, costante

partecipazione come organizzatore e moderatore ai seminari dottorali del triennio ottobre 2017-ottobre 2020 (il programma è disponibile sul sito del dottorato: cfr. <http://phdfm.unipv.eu/site/home/attivita-didattica.html>).

4. Anno 2017. Organizzazione con Giulia De Poli del ciclo di sette conferenze intitolato *Fragments of a greater language. Il Novecento traduce l'antico*, promosso da Collegio Ghislieri e Istituto Universitario di Studi Superiori (IUSS) di Pavia; svoltosi tra novembre e dicembre 2017.
5. Anno 2015. Organizzazione della giornata di studi *Metodi e forme dell'analisi testuale*, Università di Bruxelles (VUB), dicembre 2015.
6. Anno 2014. Organizzazione e direzione della giornata di studi *La lingua del conflitto. Forme del discorso polemico nella comunicazione politica dell'Italia contemporanea (1994-2014)*, Università di Bruxelles (VUB), 21 ottobre 2014.
7. Dal 2011 al 2015. Università di Bruxelles (VUB). Organizzazione, in collaborazione con Dirk Vanden Berghe, dei cicli di lezioni della Cattedra Emile Lorand di Linguistica e Letteratura Italiana, tenuti nell'a.a. 2011-2012 da Valerio Magrelli (*Ricezione e intertestualità*), nel 2012-2013 da Emilio Manzotti (*Lingua, stile, testo. Lingua e letteratura dell'Otto-Novecento*), nel 2013-2014 da Piero Floriani (*"I Promessi sposi". Romanzo e storia*) e nel 2014-2015 da Enrico Testa (*Lingua di tutti e lingua d'autore. Su alcune varietà dell'italiano contemporaneo*).
8. Anno 2010: membro del comitato organizzatore del Convegno internazionale *Fascismo senza fascismo? Indovini e revenants nella cultura popolare italiana: 1899-1919 e 1989-2009*, Università di Liegi, 15-17 febbraio 2010.
9. Anno 2009: membro del comitato organizzatore del Convegno internazionale *Un po' prima della fine. Ultimi romanzi di Salgari tra novità e ripetizione (1908-1915)*, Università di Liegi, 18-19 febbraio 2009.
10. Anno 2009: organizzazione del seminario sulla traduzione poetica tenuto, tra il 16 e il 17 novembre 2009 (in qualità di conferenziere del Patrimonio dell'Università di Liegi), dal poeta, traduttore e saggista Fabio Pusterla.
11. Anno 2008. membro del comitato organizzatore del Convegno internazionale *D'Annunzio come personaggio nell'immaginario italiano ed europeo (1938-2008)*, Università di Liegi, 19-20 febbraio 2008.
12. Anno 2007: membro del comitato organizzatore della giornata di studi *Pratiques et méthodes de la recherche en langue, littérature et civilisation italiennes* (Università di Bruxelles-ULB, 7 maggio 2007).
13. Anno 2007: membro del comitato organizzatore del Convegno internazionale *La tradition épique et chevaleresque en Italie (XIIIe-XVIe siècles)*, FUNDP Namur – ULB, 18-20 dicembre 2007.
14. Anno 2006: partecipazione all'organizzazione della giornata di studi *Francesco Guicciardini e lo studio dei carteggi* (Università di Liegi, 5 dicembre 2006).
15. Anno 2006: membro del comitato organizzatore del Convegno internazionale *Il comico fuori posto* (Louvain-La-Neuve, 18-19 dicembre 2006).
16. Anno 2006: coorganizzazione del ciclo di conferenze del prof. P.V. Mengaldo (Università di Padova), conferenziere ordinario del Patrimonio dell'Università di Liegi nella settimana del 3-7 ottobre 2006.

ALLEGATO 3

Altre titoli e incarichi

1. Dal 2002 a tutt'oggi: collaborazione regolare con il *Gruppo padovano di stilistica* (direttore P.V. Mengaldo), promotore in particolare di «Stilistica e metrica italiana», rivista scientifica classificata in fascia A dall'Anvur (e presente in Web of Science, Scopus, Emerging Sources Citation Index-ESCI).
2. Dal 2006 al 2015. *Fonds national de la recherche scientifique* (FNRS) del Belgio francofono. Cofondatore e membro del "*Groupe de Contact FNRS - Études littéraires, linguistiques et culturelles italiennes*" (gruppo di ricerca che unisce gli italianisti delle Università di Bruxelles, Liège, Louvain-La-Neuve e Namur).
3. Dal 2006 al 2015: membro del Modulo dottorale *Études linguistiques, littéraires et culturelles italiennes*, presso il *Fonds national de la recherche scientifique* (FNRS).
4. Dal 2006 al 2010: membro della giuria internazionale lettori del *Premio Napoli* (premio della Fondazione Premio Napoli per opere letterarie e saggistiche)
5. Dal 2006 al 2015. Collaborazioni mirate alle attività culturali organizzate dal Consolato Generale d'Italia e dall'Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles (dal 2009 al 2015). In particolare, costante partecipazione all'organizzazione delle attività per la "Settimana della lingua italiana nel mondo" che si svolge nell'ottobre di ogni anno.
6. Dal 2008 a tutt'oggi: cofondatore e membro del comitato scientifico della collana di studi letterari, linguistici e culturali italiani «Destini incrociati / Destins croisés», Bern-Bruxelles..., P.I.E. Peter Lang, Editions scientifiques internationales (<https://www.peterlang.com/view/serial/DI>).
7. Dal 2009 al 2015: collaborazioni occasionali con la Società Dante Alighieri di Liegi e con quella di Bruxelles.
8. Dal 2009 al 2015: regolare svolgimento di corsi serali nel quadro del *Programma BBP* (programma per studenti lavoratori) dell'Università di Bruxelles (VUB).
9. Dal 2008 a tutt'oggi: *referees* e pareri editoriali, anche nel quadro della procedura di *double blind peer review*, per riviste scientifiche (in particolare per «Stilistica e metrica italiana» e «Autografo») e collane editoriali (in particolare per «Destini incrociati / Destins croisés», Bern-Bruxelles..., P.I.E. Peter Lang, Editions scientifiques internationales).
10. Dal 2010 al 2015: partecipazione regolare alle attività di ricerca del CLIN (*Center for Linguistics*) dell'Università di Bruxelles – VUB (cfr. <https://research.vub.ac.be/clin/faculty>).
11. Dal 2010 al 2015: membro della Commissione Erasmus dell'Università di Bruxelles (VUB), coordinatore per gli scambi con le università italiane.
12. Dal 2010 al 2015: collaborazione alla politica degli acquisti della Biblioteca Centrale della VUB (referente per la Linguistica italiana).
13. Anno 2011: *referee* per la *Fondation Universitaire / Universitaire Stichting* (FU/US) del Belgio.
14. Marzo 2012. Nel quadro dell'*Erasmus Teaching staff mobility* della VUB, lezioni (6 ore) e attività di relazioni pubbliche all'Università di Pisa (referente dell'Ateneo pisano Roberta Cella).
15. Dal 2010 a tutt'oggi: membro del Comitato di redazione – o del Comitato scientifico internazionale negli anni 2014-2016 – di «Stilistica e metrica italiana», rivista classificata in fascia A dall'Anvur (e presente in Web of Science, Scopus, Emerging Sources Citation Index-ESCI).
16. Dal 2016 a tutt'oggi: membro del Comitato scientifico di «Autografo», rivista classificata in fascia

A dall'Anvur.

17. Dal 2016 a tutt'oggi: membro del collegio docenti del dottorato in *Scienze del testo letterario e musicale* dell'Università di Pavia.
18. Dal 2016 al 2023: membro del Comitato tecnico-scientifico del *Centro per gli studi sulla tradizione manoscritta di autori moderni e contemporanei* dell'Università di Pavia.
19. Dal 2017 a tutt'oggi: membro del Comitato tecnico-scientifico del *Centro Linguistico* dell'Università di Pavia.
20. Dal 2017 al 2023: commissario d'Italiano nei concorsi di ammissione del Collegio Ghislieri di Pavia.
21. Da ottobre 2017 a ottobre 2020: coordinatore del dottorato pavese in *Scienze del testo letterario e musicale* e responsabile del suo curriculum di Filologia moderna (gli altri due sono Musicologia e Lingue e letterature straniere moderne).
22. Dal 2018 a tutt'oggi: membro del Comitato tecnico-scientifico responsabile della gestione culturale e della valorizzazione dell'Archivio Raffaello Baldini (acquisito nel 2019 dal Centro Manoscritti pavese).
23. Da ottobre 2018 a ottobre 2021: Vicepresidente del *Centro per gli studi sulla tradizione manoscritta di autori moderni e contemporanei* dell'Università di Pavia.
24. Giugno-settembre 2021: Valutatore della Qualità della Ricerca nel quadro della VQR-ANVUR 2016-2021.
25. Dal 2021 a tutt'oggi: membro del Comitato scientifico di «Tralyt» (*Translation and Lyrical Tradition*), collana della Padova University Press.
26. Dal 2022 a tutt'oggi: membro del Comitato scientifico «InOpera. Esercizi di lettura su testi contemporanei», rivista pubblicata on line sul portale dell'Università Statale di Milano.
27. Dal 2023 a tutt'oggi: socio corrispondente dell'Accademia Olimpica di Vicenza.

Il sottoscritto, consapevole che – ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 – le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali, dichiara che le informazioni rispondono a verità.

Il sottoscritto dichiara di aver ricevuto l'informativa sul trattamento dei dati personali.

Pavia, 21 agosto 2025

Firmato da: *Pietro Benzoni* – copia originale firmata conservata agli atti.